

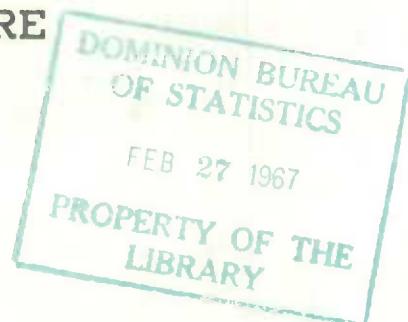
CATALOGUE No.
24-002
MONTHLY - MENSUEL



MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE



Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'industrie

January - 1967 - Janvier
6507-502

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 20—No. 11

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- P Preliminary figures.
- r Revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. Nombres indisponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- P Nombres provisoires.
- r Nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

Page

Landings and values:

Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	6
Table 2. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	11
Table 3. Landings, Quantity and Value, Ontario	16
Table 4. Landings, Quantity and Value, Northwest Territories	16

Processing and stocks:

Table 5. Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries	17
Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	19
Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish	19

External trade:

Table 8. Exports of Fish and Fishery Products	21
Table 9. Imports of Fish and Fishery Products	24

Prices:

Table 10. Prices received by Fishermen at Mid-month	25
Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products, and Selected Index Series	27
Table 12. Wholesale Prices of Fishery Products at Mid-month	28
Table 13. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of the Month	28
Table 14. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	30

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Débarquements et valeur:</u>	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce	6
Tableau 2. Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce	11
Tableau 3. Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario	16
Tableau 4. Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest	16
<u>Conditionnement et stocks:</u>	
Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime ...	17
Tableau 6. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	19
Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique	19
<u>Commerce extérieur:</u>	
Tableau 8. Exportation du poisson et des produits de la pêche	21
Tableau 9. Importation du poisson et des produits de la pêche	24
<u>Prix:</u>	
Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois	25
Tableau 11. Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices	27
Tableau 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois	28
Tableau 13. Prix de détail des produits de la pêche au début du mois	28
Tableau 14. Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis	30

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal; (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espandon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écailler ou la carpace, pour les autres espèces.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche Maritime

November - 1965-1966 - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$'000 -- milliers de \$	1966 \$'000 -- milliers de \$
<u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	177	283	5	9
Cod -- Morue	15,615	20,076	717	916
Cusk -- Brosme	252	395	8	16
Flounders and Soles -- Flets et soles	19,108	24,938	608	799
Haddock -- Églefin	4,027	5,602	280	415
Hake -- Merlu	717	888	19	28
Halibut -- Flétan	152	141	46	71
Pollock -- Coherge	8,643	1,786	327	70
Redfish -- Perche rose	10,021	19,241	264	538
Turbot -- Turbot	776	2,629	29	89
Other -- Autres	396	524	2	5
Total	59,884	76,503	2,305	2,956
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	-	-	-	-
Capelin -- Capelan	-	-	-	-
Eels -- Anguille	40	3	5	1
Herring -- Hareng	17,015	15,253	173	171
Mackerel -- Maquereau	951	1,019	39	59
Salmon -- Saumon	21	9	14	6
Smelts -- Éperlan	485	722	33	39
Swordfish -- Espadon	959	19	424	5
Other -- Autres	287	475	10	11
Total	19,758	17,500	698	313
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	97	158	9	12
Lobsters -- Homard	431	490	377	373
Oysters -- Huître	850	1,019	124	155
Scallops -- Péttoncle	2,264	1,296	1,237	629
Squid -- Encornet	773	157	11	3
Other -- Autres	66	107	3	8
Total	4,481	3,227	1,761	1,180
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	918	1,186	17	23
Sea fish - Total -- Poissons de mer	85,041	98,416	4,781	4,472
Seaweeds -- Herbes marines	3,929	3,776	46	56
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	9	17
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....	...	...	4,836	4,545
<u>Newfoundland -- Terre-Neuve:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	5,181	8,672	217	367
Flounders and Soles -- Flets et soles	8,845	12,378	265	359
Haddock -- Églefin	58	40	2	2
Halibut -- Flétan	66	13	15	2
Redfish -- Perche rose	6,760	8,255	168	196
Turbot -- Turbot	770	2,624	29	37
Other -- Autres	143	200	4	5
Total	21,823	32,182	700	1,020

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

November - 1965-1966 - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$'000 -- milliers de \$	1966 \$'000 -- milliers de \$
<u>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin -- Capelan	-	-	-	-
Herring -- Haréng	5,921	8,599	68	93
Salmon -- Saumon	11	9	7	6
Other -- Autres	78	67	4	5
Total	6,010	8,675	79	104
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	-	-	-	-
Squid -- Encornet	768	154	11	3
Other -- Autres	--	4	--	2
Total	768	158	11	5
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	819	1,018	11	13
Sea fish - Total -- Poissons de mer	29,420	42,033	801	1,142
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	1	17
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	802	1,159
<u>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	76	187	2	6
Cod -- Morue	6,669	6,258	326	324
Cusk -- Brosme	252	395	8	16
Flounders and Soles -- Flétas et soles	7,100	7,951	244	281
Haddock -- Églefin	3,892	5,003	273	369
Hake -- Merlu	575	445	16	13
Halibut -- Flétan	80	120	30	68
Pollock -- Goburge	8,210	1,736	310	68
Redfish -- Perche rose	1,709	5,143	51	165
Other -- Autres	395	394	2	4
Total	28,958	27,632	1,262	1,314
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	-	-	-	-
Herring -- Haréng	1,179	66	9	2
Mackerel -- Maquereau	720	907	29	53
Salmon -- Saumon	10	-	7	-
Smelts -- Éperlan	44	67	5	9
Swordfish -- Espadon	959	19	424	6
Other -- Autres	66	-	4	-
Total	2,978	1,059	478	70

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

November - 1965-1966 - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$ '000 -- milliers de \$	1966 \$ '000 -- milliers de \$
<u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	67	130	6	10
Lobsters -- Homard	49	48	43	41
Oysters -- Huîtres	153	398	16	54
Scallops -- Pétoncle	2,223	1,280	1,222	621
Other -- Autres	9	9	--	--
Total	2,501	1,865	1,287	726
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	2	6	--	--
Sea fish - Total -- Poissons de mer	34,439	30,562	3,027	2,110
Seaweed -- Herbes marines	1,206	2,041	6	25
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	8	-
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....	...	...	3,041	2,135
<u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	2,003	2,437	98	110
Flounders and soles -- Flets et soles	2,279	2,456	71	90
Haddock -- Églefin	73	559	5	44
Hake -- Merlu	24	72	--	2
Pollock -- Goberge	393	16	16	1
Redfish -- Perche rose	82	888	2	26
Other -- Autres	3	23	--	--
Total	4,857	6,451	192	273
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	-	-	-	-
Herring -- Hareng	9,755	3,288	94	46
Mackerel -- Maquereau	-	1	-	--
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	278	433	17	32
Other -- Autres	198	342	8	7
Total	10,231	4,064	119	85
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	28	25	3	2
Lobster -- Homard	382	442	334	332
Other -- Autres	267	255	29	32
Total	677	722	366	366
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	97	162	6	10
Sea fish - Total -- Poissons de mer	15,862	11,399	683	734
Seaweed -- Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	-	-
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....	...	...	683	734

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

November - 1965-1966 - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$ '000 -- milliers de \$	1966 \$ '000 -- milliers de \$
<u>Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	195	746	8	35
Flounders and soles -- Flets et soles	365	1,103	12	39
Haddock -- Églefin	4	--	--	--
Hake -- Merlu	112	336	3	12
Other -- Autres	115	902	3	28
Total	791	3,087	26	114
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	9	-	--	-
Mackerel -- Maquereau	157	61	6	3
Smelts -- Éperlan	132	168	8	12
Other -- Autres	57	130	3	4
Total	355	359	17	19
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	-	-	-	-
Oysters -- Huître	455	408	84	73
Other -- Autres	61	11	12	3
Total	516	419	96	76
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	1,662	3,865	139	209
Seaweed -- Herbes marines	2,723	1,735	40	31
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	-	-
Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard ..	...	...	179	240
<u>Quebec -- Québec:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	1,567	1,963	68	80
Flounders and soles -- Flets et soles	519	1,050	16	30
Halibut -- Flétan	4	5	1	1
Redfish -- Perche rose	1,355	4,069	40	123
Other -- Autres	10	64	--	1
Total	3,455	7,151	125	235
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels -- Anguille	-	3	-	1
Herring -- Hareng	151	3,300	2	30
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	27	37	3	4
Other -- Autres	6	3	--	--
Total	184	3,343	5	35

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

November - 1965-1966 - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
<u>Quebec - Concluded -- Québec - fin:</u>		'000 lb. -- 1000 liv.	\$ '000 -- milliers de \$	
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	19	63	1	7
Other -- Autres				
Total	19	63	1	7
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	3,658	10,557	131	277
Seaweed -- Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	-	-
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	131	277
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	964	378	58	26
Flounders and soles -- Flots et soles	365	860	26	53
Halibut -- Fletan	37	-	14	-
Lingcod -- Morue-lingue	262	155	29	19
Sablefish -- Morue charbonnière	176	75	42	16
Other -- Autres	124	99	6	5
Total	1,928	1,567	175	119
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	18,085	35,919	298	592
Salmon -- Saumon:				
Chum -- Keta	7	20	1	3
Coho -- Coho	7	4	2	1
Pink -- Rose	-	-	-	-
Sockeye -- Rouge	-	-	-	-
Spring -- Quinnat	45	51	21	26
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	--	1	--	--
Salmon - Total -- Saumon	59	76	24	30
Other -- Autres	1,354	1,385	81	52
Total	19,498	37,380	403	674
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams -- Coque	197	276	10	17
Crabs -- Crabe	204	194	31	29
Oysters -- Huître	1,430	1,005	77	75
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	432	199	69	34
Other -- Autres	4	7	--	1
Total	2,267	1,681	187	156
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	3	42	--	4
Sea fish - Total -- Poissons de mer	23,696	40,670	765	953
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	-	-
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	765	953
Canada total .....	...	...	5,601	5,498

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries
TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime
January - November - 1965-1966 - Janvier - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
'000 lb. -- 1000 liv.			\$'000 -- milliers de \$	
<u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	4,292	4,487	139	147
Cod -- Morue	556,281	546,839	22,766	23,933
Cusk -- Brosme	8,645	11,019	350	455
Flounders and soles -- Flets et soles	186,205	211,252	5,975	7,011
Haddock -- Églefin	88,008	109,222	5,727	7,755
Hake -- Merlu	12,316	16,567	345	543
Halibut -- Flétan	4,359	4,756	1,448	1,680
Pollock -- Goberge	47,365	31,084	1,710	1,241
Redfish -- Perche rose	118,505	171,045	3,114	4,739
Turbot -- Turbot	15,101	31,037	450	973
Other -- Autres	7,224	7,319	109	129
Total	1,048,301	1,144,627	42,133	48,606
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	12,161	8,176	207	145
Capelin -- Capelan	10,957	10,787	91	94
Eels -- Anguille	861	838	290	261
Herring -- Hareng	387,289	495,550	4,101	5,645
Mackerel -- Maquereau	24,771	25,459	812	888
Salmon -- Saumon	4,621	5,123	2,221	2,663
Smelts -- Éperlan	3,485	3,956	234	303
Swordfish -- Espadon	7,482	6,428	3,105	2,773
Other -- Autres	2,900	2,383	204	129
Total	454,527	558,700	11,265	12,901
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	2,899	4,046	181	247
Lobsters -- Homard	35,219	31,155	21,789	17,654
Oysters -- Huître	3,371	3,386	517	539
Scallops -- Pétoncle	17,625	16,913	9,770	6,785
Squid -- Encornet	17,575	10,792	276	219
Other -- Autres	1,948	1,845	83	89
Total	78,637	68,137	32,616	25,533
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	20,331	20,679	376	430
Sea fish - Total -- Poissons de mer	1,601,796	1,792,143	86,390	87,470
Seaweeds -- Herbes marines	53,217	65,055	646	1,144
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	1,897	1,395
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....	...	...	88,933	90,009
<u>Newfoundland -- Terre-Neuve:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	342,041	341,718	13,338	14,084
Flounders and soles -- Flets et soles	87,065	100,372	2,550	2,911
Haddock -- Églefin	5,633	3,770	227	165
Halibut -- Flétan	765	1,004	162	173
Redfish -- Perche rose	56,188	69,578	1,350	1,674
Turbot -- Turbot	14,754	30,358	443	959
Other -- Autres	2,486	2,974	62	77
Total	508,932	549,774	18,132	20,043

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January - November - 1965-1966 - Janvier - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$'000 -- milliers de \$	1966 \$'000 -- milliers de \$
Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin -- Capelan	10,541	10,541	86	90
Herring -- Hareng	17,835	43,164	232	524
Salmon -- Saumon	2,556	2,994	1,020	1,367
Other -- Autres	759	575	65	47
Total	31,691	57,274	1,403	2,028
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	3,739	3,326	2,281	2,090
Squid -- Encornet	17,199	10,561	266	211
Other -- Autres	58	8	26	3
Total	20,996	13,895	2,573	2,304
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	17,350	16,464	226	214
Sea fish - Total -- Poissons de mer	578,969	637,407	22,334	24,589
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	924	683
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	23,258	25,272
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	2,289	2,145	81	77
Cod -- Morue	125,348	128,914	5,873	6,571
Cusk -- Brosme	8,644	11,017	350	455
Flounders and soles -- Flets et soles	66,395	75,905	2,429	2,944
Haddock -- Églefin	75,065	98,026	4,982	7,014
Hake -- Merlu	5,316	6,642	162	225
Halibut -- Flétan	3,038	3,330	1,162	1,411
Pollock -- Goberge	41,484	28,782	1,504	1,157
Redfish -- Perche rose	19,012	24,317	550	761
Other -- Autres	6,222	5,685	103	114
Total	352,813	384,763	17,196	20,729
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	4,449	3,564	122	95
Herring -- Hareng	143,164	215,329	1,442	2,333
Mackerel -- Maquereau	15,458	15,043	535	588
Salmon -- Saumon	297	314	196	201
Smelts -- Éperlan	199	269	29	42
Swordfish -- Espadon	7,482	6,423	3,104	2,773
Other -- Autres	811	973	45	67
Total	171,860	241,915	5,473	6,099

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued
TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite
January - November - 1965-1966 - Janvier - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$ '000 -- milliers de \$	1966 \$ '000 -- milliers de \$
<u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	885	1,436	65	105
Lobsters -- Homard	13,489	10,352	8,988	6,557
Oysters -- Huître	478	699	52	92
Scallops -- Pétoncle	16,520	16,513	9,220	6,620
Other -- Autres	716	355	28	15
Total	32,088	29,355	18,353	13,389
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	1,412	1,899	68	75
Sea fish - Total -- Poissons de mer	558,173	657,932	41,090	40,292
Seaweed -- Herbes marines	37,643	37,730	381	585
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	784	324
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....	...	...	42,255	41,201
<u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	33,066	22,008	1,364	1,006
Flounders and soles -- Flets et soles	20,261	19,709	606	645
Haddock -- Églefin	6,497	7,193	473	561
Hake -- Merlu	1,051	1,743	19	55
Pollock -- Gobérge	5,359	1,666	198	73
Redfish -- Perche rose	12,775	27,374	373	856
Other -- Autres	901	912	32	20
Total	79,910	80,605	3,065	3,216
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	7,606	4,591	82	50
Herring -- Hareng	175,522	200,242	2,088	2,479
Mackerel -- Maquereau	2,052	1,806	69	63
Salmon -- Saumon	1,197	1,227	643	705
Smelts -- Eperlan	2,293	2,381	133	153
Other -- Autres	1,915	1,123	131	49
Total	190,585	211,370	3,146	3,499
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	948	1,262	70	88
Lobster -- Homard	5,860	5,866	3,542	3,254
Other -- Autres	1,692	1,496	193	195
Total	8,500	8,624	3,805	3,537
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	1,572	2,316	82	141
Sea fish - Total -- Poissons de mer	280,567	302,915	10,098	10,393
Seaweed -- Herbes marines	251	897	22	58
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	-	-
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....	...	...	10,120	10,451

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January - November - 1965-1966 - Janvier - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$ '000 -- milliers de \$	1966 \$ '000 -- milliers de \$
<u>Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	5,454	9,990	219	496
Flounders and soles -- Flets et soles	5,341	6,719	162	226
Haddock -- Églefin	386	59	24	4
Hake -- Merlu	5,249	7,707	153	253
Other -- Autres	3,122	8,534	77	260
Total	19,552	33,009	635	1,239
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	4,545	4,204	62	84
Mackerel -- Maquereau	6,063	7,548	161	196
Smelts -- Éperlan	348	485	20	32
Other -- Autres	286	296	12	10
Total	11,242	12,533	255	322
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	8,839	7,855	5,177	3,926
Oysters -- Huître	2,151	1,988	391	350
Other -- Autres	1,038	824	203	67
Total	12,028	10,667	5,771	4,343
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	42,822	56,209	6,661	5,904
Seaweed -- Herbes marines	15,505	26,428	243	501
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	-	-
Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard ..	...	...	6,904	6,405
<u>Quebec -- Québec:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	50,372	44,209	1,972	1,776
Flounders and soles -- Flets et soles	7,143	8,547	228	285
Halibut -- Flétan	453	365	97	84
Redfish -- Perche rose	27,711	41,755	766	1,193
Other -- Autres	1,415	1,600	42	41
Total	87,094	96,476	3,105	3,379
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels -- Anguille	566	537	261	228
Herring -- Hareng	46,223	32,611	277	225
Mackerel -- Maquereau	776	784	23	25
Salmon -- Saumon	571	588	362	390
Smelts -- Éperlan	625	785	50	72
Other -- Autres	388	303	15	13
Total	49,149	35,608	988	953

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin
January - November - 1965-1966 - Janvier - Novembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
<u>Quebec - Concluded -- Québec - fin:</u>	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	3,292	3,756	1,801	1,827
Other -- Autres	1,733	1,840	313	133
Total	5,025	5,596	2,114	1,960
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	141,268	137,680	6,207	6,292
Seaweed -- Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	189	388
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	6,396	6,680
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	18,964	20,257	1,126	1,407
Flounders and soles -- Flets et soles	6,510	10,415	419	665
Halibut -- Flétan	32,973(1)	31,470(2)	11,112(1)	11,282(2)
Lingcod -- Morue-lingue	4,389	4,991	454	601
Sablefish -- Morue charbonnière	964	1,311	201	285
Other -- Autres	788	702	39	36
Total	64,588	69,146	13,351	14,276
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	338,716	256,045	4,494	4,749
Salmon -- Saumon :				
Chum -- Kéta	6,652	13,888	823	1,707
Coho -- Coho	33,156	33,111	11,107	11,289
Pink -- Rose	22,695	68,522	2,668	8,039
Sockeye -- Rouge	16,203	24,478	6,015	9,092
Spring -- Quinnat	11,345	12,928	5,305	6,340
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	135	298	38	82
Salmon - Total -- Saumon	90,186	153,225	25,956	36,549
Other -- Autres	7,792	11,882	290	481
Total	436,694	421,152	30,740	41,779
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams -- Coque	1,907	2,068	97	102
Crabs -- Crabe	3,400	4,116	536	614
Oysters -- Huître	10,011	8,778	538	550
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	1,639	1,602	260	282
Other -- Autres	72	38	7	4
Total	17,029	16,602	1,438	1,552
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	65	123	3	10
Sea fish - Total -- Poissons de mer	518,376	507,023	45,532	57,617
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	-	-
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	45,532	57,617
Canada total .....	...	...	134,465	147,626

(1) Including 7,190,000 pounds (\$2,413,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 7,190,000 livres (\$2,413,000). (2) Including 7,607,600 pounds (\$2,813,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 7,607,600 livres (\$2,813,000).

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	September -- Septembre		January - September -- Janvier - Septembre		September -- Septembre		January - September -- Janvier - Septembre	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. -- 1000 liv.						\$'000 -- milliers de \$	
Bass, white -- Achigan blanc	181	79	2,171	1,229	34	23	335	244
Catfish -- Barbe	44	45	405	343	7	10	74	78
Herring, Lake -- Hareng de lac	14	29	237	218	2	4	15	20
Perch (yellow) -- Perche	2,143	2,290	8,863	11,521	275	242	1,290	952
Pickerel (blue) -- Doré bleu	-	-	--	--	-	-	--	--
Pickerel (yellow) -- Doré jaune ..	372	585	1,661	1,709	133	234	691	731
Pike (Jackfish) -- Brochet	114	77	515	359	8	8	44	35
Smelt -- Éperlan	807	1,085	7,604	12,576	23	26	216	365
Sturgeon -- Esturgeon	5	6	53	54	5	7	71	69
Trout, Lake -- Truite	14	23	113	123	6	11	52	55
Tullibee -- Tullibi	216	160	1,278	821	38	20	239	113
Whitefish -- Corégone	172	155	1,251	1,097	51	46	370	314
Other -- Autres	384	348	3,919	3,413	13	19	155	144
Total	4,466	4,882	28,070	33,463	595	650	3,552	3,120

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. --
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	November -- Novembre		January - November -- Janvier - Novembre		November -- Novembre		January - November -- Janvier - Novembre	
	1965	1966	1964-65	1965-66	1965	1966	1964-65	1965-66
	'000 lb. -- 1000 liv.						\$'000 -- milliers de \$	
Inconnu -- Inconnu	-	-	306	216	-	-	29	23
Trout -- Truite	-	1	1,004	735	-	--	165	135
Whitefish -- Corégone	-	8	4,011	2,811	-	1	765	553
Other -- Autres	-	-	282	514	-	-	18	54
Total	-	9	5,603	4,276	-	1	977	765

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

January - November - 1965-1966 - Janvier - Novembre

Products and species - Produits et espèces	1965	1966	Products and species - Produits et espèces	1965	1966
<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Côte de l'Atlantique, y compris le Québec:</u>			<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Continued -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec - suite:</u>		
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen-smoked, dressed or fillets -- Fumés habillés ou en filets:		
Cod -- Morue	(1)	(1)	Cod fillets -- Filets de morue	3,454	4,500
Herring -- Hareng	(1)	746	Haddock, dressed -- Églefin habillé	(1)	376
Mackerel -- Maquereau	(1)	(1)	Haddock, fillets -- Églefin filets	(1)	(1)
Pollock -- Gobérge	(1)	278	Herring, kippers -- Hareng habillé	1,286	720
Salmon -- Saumon	1,335	1,665	Other -- Autres	720	292
Smelts -- Éperlan	1,809	1,744	Total	5,460	5,888
Other -- Autres	7,404	7,729			
Total	10,548	12,162			
Frozen fillets -- Filets congelés:					
Catfish -- Poisson-chat	1,296	2,022			
Cod -- Morue	28,324	30,314			
Flounders and soles -- Flets et soles	25,738	36,074			
Haddock -- Églefin	(1)	(1)			
Pollock -- Gobérge	(1)	2,021			
Redfish -- Perche rose	21,934	36,265			
Other -- Autres	14,226	20,261			
Total	91,518	126,957			
Frozen fish blocks -- Blocs de poisson congelés:					
Cod -- Morue	74,415	66,861			
Flounders and soles -- Flets et soles	17,098	11,408			
Haddock -- Églefin	8,254	7,632			
Pollock -- Gobérge	10,730	5,121			
Other -- Autres	12,737	10,711			
Total	123,234	101,733			
Frozen fish sticks -- Baguettes de poisson congelées:					
Cooked breaded -- Cuites, panées	3,346	4,509			
Raw breaded -- Crues, panées	-	(2)			
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	(2)			
Total	3,346	4,560			
Frozen portions -- Morceaux congelés:					
Cooked breaded -- Cuites, panés	(2)	1,788	Canned fish and shellfish -- Poissons et mollusques et crustacés en conserve:		
Raw breaded -- Crues, panés	(2)	653	Clams (30 lb.) -- Coques (30 liv.)	3,959	5,764
Raw unbreaded -- Crues, non panés	(2)	447	Cod and allied species (42 lb.) --	25,814	34,357
Total	2,378	2,888	Morue et espèces voisines (42 liv.) ..		
Shellfish frozen -- Mollusques et crustacés congelés:			Herring, plain and in tomato sauce (42 lb.) -- Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.)	71,370	(2)
Lobster meat -- Chair de homard	(2)	(2)	Herring kippered snacks (20 lb.) --	6,421	100,408
Scallops, shucked -- Pétoncles écailles	(2)	(2)	Hareng fumé "snacks" (20 liv.)	28,989	(2)
Total	4,317	14,333	Lobster meat (30 lb.) -- Chair de homard (30 liv.)	1,084,150	1,153,849
Shellfish, fresh -- Mollusques et crustacés frais:			Sardines (20 lb.) -- Sardines (20 liv.)	1,220,703	1,428,461
Lobster meat -- Chair de homard	(2)	424	Total		
			Fish meal -- Farine de poisson:		
			Groundfish -- Poissons de fond	40,739	39,273
			Herring -- Hareng	12,262	25,915
			Other -- Autres	930	1,407
			Total	53,931	66,595

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

January - November - 1965-1966 - Janvier - Novembre

Products and species - Produits et espèces	1965	1966	Products and species - Produits et espèces	1965	1966
	'000 lb. -- 1000 liv.			'000 lb. -- 1000 liv.	
<u>Atlantic Coast, including Quebec - Concluded -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec - fin:</u>			<u>British Columbia - Concluded -- Colombie-Britannique - fin:</u>		
Oil -- Huile:	Imp.gals -- gall.Imp.		Frozen fillets -- Filets congelés:		
Groundfish -- Poissons de fond: Body and offal -- Chair et issues	199,585	250,828	"Cods" -- "Morues"	1,073	1,821
Liver -- Foie	465,826	432,328	Halibut -- Flétan	(1)	(1)
Herring -- Hareng	752,161	1,540,994	Soles -- Sole	871	1,563
Other fish liver -- Foie d'autre poisson	-	(1)	Salmon -- Saumon: Chum -- Kéta	(1)	(1)
Seal -- Phoques	321,341	356,148	Spring -- Quinnat	(1)	(1)
Other -- Autre	109,805	464,153	Total Salmon -- Saumon	145	57
Total	1,848,718	3,044,451	Other -- Autres	3,259	2,942
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique:</u>			Total	5,348	6,383
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen smoked -- Fumés et congelés: Cods, dressed and filleted -- Morues habillées ou en filets	395	(1)
"Cods" -- "Morues"	1,379	1,936	Salmon, dressed and filleted -- Saumon habillé ou en filets	164	(1)
Halibut -- Flétan	15,187	(1)	Other -- Autres	115	833
Herring -- Hareng	(1)	(1)	Total	674	833
Salmon -- Saumon:			Canned salmon -- Saumon en conserve: cases -- caisses (48 lb.) -- (48 liv.)		
Chum -- Kéta	(1)	2,279	Chum -- Kéta	65,216	160,436
Coho -- Coho	(1)	9,367	Coho -- Coho	295,284	281,419
Pink -- Rose	1,498	1,879	Pink -- Rose	287,925	950,555
Spring -- Quinnat	5,291	6,106	Sockeye -- Rouge	245,798	407,067
Other -- Autres	10,755	666	Spring -- Quinnat	18,891	14,548
Total Salmon -- Saumon	17,544	20,297	Other -- Autres	843	2,478
Other -- Autres	1,133	16,125	Total	913,957	1,816,503
Total	35,243	38,358	By-products -- Sous-produits:		
			Herring meal (tons) -- Farine de hareng (tonnes)	33,225	25,363
			Herring oil (imp. gals.) -- Huile de hareng (gall. imp.)	3,608,398	2,877,079

(1) Confidential, included with "Other". -- Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Confidential. -- Confidential.

TABLE 6. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast

TABLEAU 6. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique

November - 1965-1966 - Novembre

Product and species Produits et espèces	November -- Novembre 30, 1965	November -- Novembre 30, 1966	October -- Octobre 31, 1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Wet-salted (pickled or kench-cured) -- Salés verts (dans la saumure ou en arrime):			
Cod -- Morue	23,271	20,221	24,227
Hake -- Merlu	845	1,263	1,486
Pollock -- Goberge	2,039	1,214	1,671
Other -- Autres	537	480	702
Total	26,692	23,178	28,086
Dried-salted -- Salés séchés:			
Cod -- Morue	17,340	16,665	16,766
Hake -- Merlu	642	744	522
Pollock -- Goberge	407	248	450
Other -- Autres	113	117	120
Total	18,502	17,774	17,858
Boneless salted -- Salés désossés:			
Cod -- Morue	883	549	666
Other -- Autres	99	77	80
Total	982	626	746
Pickled -- Saumurés:	bbls. -- barils		
Alewives -- Gasparot	4,407	4,793	6,966
Herring -- Hareng	10,293	6,645	5,328
Mackerel -- Maquereau	5,082	5,529	6,380
Turbot -- Turbot	-	-	273
Total	19,782	16,967	18,947
Salted and smoked -- Salés et fumés:	boxes -- boîtes		
Herring bloaters (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ..	175,911	127,210	149,232
Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	3,434	4,717	5,192
Total	179,345	131,927	154,424

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique

November - 1965-1966 - Novembre

Species and Products Espèces et produits	November -- Novembre 30, 1965	November -- Novembre 30, 1966	October ^r -- Octobre ^r 31, 1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Whole or dressed sea fish -- Poissons de mer entiers ou habillés:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	108	130	123
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique	929	1,211	1,021
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique	171	178	239
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique	7,519	9,563	9,744
Pollock -- Goberge	66	105	46
Other groundfish -- Autres poissons de fond	218	1,323	1,472
Herring (Atlantic and Pacific) -- Hareng (de l'Atlantique et du Pacifique)	505	456	451
Mackerel -- Maquereau	426	435	578
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique	343	133	139
Salmon, Pacific - Total -- Saumon du Pacifique	9,866	9,481	11,429
Chum -- Kéta	741	1,263	1,443
Coho -- Coho	5,653	4,701	5,619
Pink -- Rose	801	726	811
Spring -- Quinnat	2,377	2,575	3,290
Other -- Autres(1)	294	216	266
Smelts -- Éperlan	472	937	1,072
Other sea fish -- Autres poissons de mer(1)	1,365	2,794	3,501
Total	21,988	26,746	29,815

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Continued

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - suite

November - 1965-1966 - Novembre

Species and products Espèces et produits	November -- Novembre 30, 1965	November -- Novembre 30, 1966	October ^r -- Octobre ^r 31, 1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Whole dressed freshwater fish -- Poissons d'eau douce entiers ou habillés:			
Bass, white -- Achigan blanc	57	125	152
Cisco (lake herring) -- Hareng de lac	85	47	64
Goldeye -- Laquaque aux yeux d'or	256	498	483
Lake trout -- Truite	544	575	558
Perch (yellow) -- Perche	411	318	480
Pickerel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu)	83	386	247
Pike -- Brochet	295	247	228
Sauger -- Doré noir	417	799	(2)
Tullibee -- Tullibi	97	219	259
Whitefish -- Corégone	2,075	1,998	2,197
Other -- Autres(1)	396	256	893
Total	4,716	5,468	5,561
Fillets, sea fish -- Filets de poisson de mer:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	1,864	5,069	4,321
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique	586	502	388
Flounders and soles -- Flets et soles	3,128	6,069	4,291
Haddock -- Églefin	1,186	2,724	2,646
Halibut, Atlantic and Pacific -- Flétan (de l'Atlantique et du Pacifique)	216	292	380
Pollock -- Goberge	202	279	294
Redfish -- Perche rose	4,269	8,022	7,477
Other groundfish -- Autres poissons de fond	729	3,001	2,814
Salmon -- Saumon:			
Chum -- Kéta	51	(2)	42
Spring -- Quinnat	16	(2)	54
Other -- Autres	-	64	-
Total	67	64	96
Other sea fish fillets -- Filets d'autres poissons de mer	484	292	233
Total	12,731	26,314	22,940
Blocks, sea fish -- Blocs de poisson de mer:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	2,661	15,218	17,599
Flounders and soles -- Flets et soles	3,617	2,068	2,004
Haddock -- Églefin	701	1,067	1,905
Pollock -- Goberge	1,537	192	176
Other -- Autres	3,657	4,651	5,893
Total	12,173	23,196	27,577
Fillets, freshwater fish -- Filets de poisson d'eau douce:			
Perch (yellow) -- Perche	585	484	653
Pickerel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu)	378	1,068	937
Pike -- Brochet	271	246	247
Sauger -- Doré noir	(2)	165	161
Suckers -- Catostomes (suceurs)	390	421	373
Whitefish -- Corégone	404	361	381
Other -- Autres	1,155	762	669
Total	3,183	3,507	3,421
Frozen fish sticks - Total -- Baguettes de poisson congelées	429	525	538
Frozen fish portions - Total -- Morceaux de poisson congelés	590	838	867
Fish and chips - Total -- Poisson et frites	526	635	519

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Concluded

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - fin

November - 1965-1966 - Novembre

Species and products Espèces et produits	November Novembre 30, 1965	November Novembre 30, 1966	October Octobre 31, 1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Frozen smoked -- Fumés et congelés:			
Cod, Atlantic, filleted -- Morue de l'Atlantique en filets	509	751	895
Cod, Pacific, filleted -- Morue du Pacifique en filets	14	41	52
Finnan haddie	109	53	51
Kippered herring -- Hareng légèrement fumé	726	423	446
Other -- Autres	203	195	176
Total	1,561	1,463	1,620
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:			
Lobsters, whole -- Homard entier	227	141	157
Lobsters, meat -- Chair de homard	574	211	321
Scallops all forms -- Pétuncle, sous toutes formes	2,948	1,992	1,999
Shrimps -- Crevette	1,060	705	771
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	459	283	400
Total	5,268	3,332	3,648
Bait and animal foods -- Boîtes et aliments d'animaux:			
Herring -- Hareng	3,667	4,050	5,387
Mackerel -- Maquereau	1,424	3,382	(2)
Other bait -- Autre boîte	10,277	5,113	9,243
Animal foods -- Aliments d'animaux	1,651	4,508	4,525
Total	17,019	17,053	19,155
Total holdings (all forms) -- Total des stocks (tous produits)	80,184	109,077	115,661

(1) May include some unidentified products. -- Peut inclure quelques produits non spécifiés.

(2) Confidential, included with "Other". -- Confidential, inclus avec "Autres".

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche

January - July - 1965-1966 - Janvier - Juillet

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Fr., fz., sea fish, wh. or dr. -- Poissons de mer fr., cong., ent. ou hab:				
Cod, Atlantic, fr. or fz., dr. -- Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab.	476	1,008	113	206
Cod, Pacific, fr. or fz., dr. -- Morue du Pac. fr. ou cong., hab.	—	—	—	—
Haddock, pollock, etc. fr. or fz., dr. -- Églefin, etc., fr. ou cong., hab.	1,042	724	131	144
Halibut, Atlantic, fr. or fz., dr. -- Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab.	1,899	2,683	1,090	1,358
Halibut, Pacific, fr., wh. or dr. -- Flétan du Pac. fr., ent. ou hab.	3,789	2,912	1,112	1,043
Halibut, Pacific, fz., dr. -- Flétan du Pacifique cong. et hab.	8,684	6,518	3,205	3,030
Herring sea, fr. or fz., wh. or dr. -- Hareng fr. ou cong., ent. ou hab.	33,989	29,330	409	422
Mackerel, fr. or fz., wh. or dr. -- Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab.	351	164	38	18
Salmon, Atl., fr., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. fr., ent. ou hab.	350	362	329	309
Salmon, Atl., fz., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab.	107	689	85	561
Salmon, Spring, fr., wh. or dr. -- Quinnat fr., ent. ou hab.	774	1,071	537	819
Salmon, Spring, fz., wh. or dr. -- Quinnat cong., ent. ou hab.	2,637	3,027	1,863	2,226
Salmon, coho, fr., wh. or dr. -- Coho fr., ent. ou hab.	38	97	22	52
Salmon, coho, fz., wh. or dr. -- Coho cong., ent. ou hab.	4,923	6,448	3,222	4,059
Salmon, chum, fr., wh. or dr. -- Kéta fr., ent. ou hab.	12	5	5	2
Salmon, chum, fz., wh. or dr. -- Kéta cong., ent. ou hab.	1,195	213	501	98
Other salmon, Pacific, fr. -- Autres saumons (Pac.) fr.	33	13	31	7
Other salmon, Pacific, fz. -- Autres saumons (Pac.) cong.	47	88	23	59
Smelts, fr. or fz., wh. or dr. -- Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab.	1,356	1,529	184	233
Swordfish, fresh or fz., dr. -- Espadon fr. ou cong., hab.	3,091	2,327	1,744	1,438
Other sea fish, fr. or fz. -- Autres poissons de mer fr. ou cong.	3,686	4,588	588	821
Total	68,479	63,796	15,232	16,905

See abbreviations at end of Table 8. -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January - July - 1965-1966 - Janvier - Juillet

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
Fresh or frozen freshwater fish, whole or dressed -- Poissons d'eau douce frais ou congelés, entiers ou habillés:	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Bass -- Achigan	1,325	1,068	255	267
Eels, fr. or fzn., wh. or dr. -- Anguille fr. ou cong., ent. ou hab.	-	-	-	-
Perch, fr. or fzn., wh. or dr. -- Perche fr. ou cong., ent. ou hab.	1,220	1,483	246	206
Pickerel, fr. wh. or dr. -- Doré fr. ent. ou hab.	3,110	2,328	1,584	1,295
Pickerel, fzn., wh. or dr. -- Doré cong., ent. ou hab.	479	540	211	299
Pike, fr. or fzn., wh. or dr. -- Brochet fr. ou cong., ent. ou hab.	440	425	93	90
Sauger, fr. or fzn., wh. or dr. -- Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab.	786	643	318	315
Smelts -- Éperlan	4,370	4,238	627	703
Sturgeon, fr. or fzn., whole or dr. -- Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab.	144	106	147	127
Trout, fr. or fzn., wh. or dr. -- Truite fr. ou cong., ent. ou hab.	479	415	208	192
Tullibee -- Tullibi	439	517	113	118
Whitefish, fr. -- Corégone fr.	6,146	5,355	2,396	2,142
Whitefish, fzn. -- Corégone cong.	2,331	2,370	920	890
Other freshwater fish, fr. or fzn. -- Autres poissons fr. ou cong.	3,377	3,956	778	990
Total	24,646	23,444	7,896	7,634
Sea fish, fillets and blocks -- Filets et blocs de poisson de mer:				
Blocks of:				
Cod, fzn. -- Blocs cong. de morue	37,852	30,011	8,944	6,998
Haddock, fzn. -- Églefin, cong.	4,087	3,604	1,175	1,144
Pollock fzn. -- Goberge, cong.	7,780	3,764	1,472	781
Other blocks and sticks, fzn., N.E.'S -- Autres blocs et bâtonnets, cong. S.A.I.	13,991	13,399	3,606	3,311
Fillets of:				
Catfish, fr. or fzn. -- Filets fr. ou cong. de poisson-chat	891	1,082	261	346
Cod, Atlantic, fr. -- Morue de l'Atlantique, fr.	3,181	4,060	948	1,334
Cod, Atlantic, fzn. -- Morue de l'Atlantique, cong.	9,542	11,343	2,450	3,196
Flatfish, fr. -- Poisson plat, fr.	661	823	264	320
Flatfish, fzn., Pac. -- Poisson plat, cong. (Pac.)	1,314	561	908	471
Flatfish, N.E.S. fzn., Atl. -- Poisson plat, S.A.I. Cong. (Atl.)	866	846	275	189
Haddock, fr. -- Églefin, fr.	1,160	1,635	369	582
Haddock, fzn. -- Églefin, cong.	5,415	7,103	1,740	2,504
Pollock, hake, etc. fr., fzn. -- Goberge, merlu, fr. ou cong.	1,172	1,146	221	246
Redfish, fzn. -- Perche rose, cong.	7,657	13,710	1,896	3,380
Salmon, fr. or fzn. -- Saumon, fr. ou cong.	12,359	17,933	3,533	5,813
Sole, fzn. -- Soles, cong.	909	1,629	259	481
Other fillets, fr. or fzn. -- Autres filets frais ou cong.				
Total	108,837	112,649	28,321	31,152
Freshwater fish fillets and blocks -- Filets de poisson et blocs d'eau douce:				
Blocks -- Blocs:				
Fish blocks and slabs -- Blocs et dalles de poisson	1,036	1,317	254	296
Fillets of:				
Perch, fr. -- Filets fr. de perche	1,343	2,272	658	920
Perch, fzn. -- Perche, cong.	802	1,490	472	696
Pickerel, fr. -- Doré, fr.	209	109	145	102
Pickerel, fzn. -- Doré, cong.	1,262	939	948	935
Pike, fr. or fzn. -- Brochet, fr. ou cong.	1,107	1,088	388	431
Trout, fr. or fzn. -- Truite, fr. ou cong.	30	43	15	25
Whitefish, fr. or fzn. -- Corégone, fr. ou cong.	817	815	268	274
Other fillets -- Autres filets	791	687	352	282
Total	7,397	8,760	3,500	3,961
Smoked fish -- Poissons fumés:				
Cod fillets -- Filets de morue	710	709	230	248
Herring floaters (salted and smoked) -- Hareng bouffi (salé et fumé)	4,729	4,888	585	585
Herring boneless (salted and smoked) -- Hareng désossé (salé et fumé)	148	174	35	42
Sea herring kippered -- Hareng de mer légèrement fumé	314	280	61	51
Salmon smoked -- Saumon fumé	140	219	167	233
Other smoked -- Autres produits fumés	167	148	51	48
Total	6,208	6,418	1,129	1,207

See abbreviations at end of Table 8. -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January - July - 1965-1966 - Janvier - Juillet

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Salted groundfish -- Poissons de fond salés:				
Cod, salted boneless -- Morue désossée, salée	4,024	4,004	1,420	1,457
Cod, light salted over 43% M.C. -- Morue lég. salée, plus de 43% d'hum.	532	486	142	159
Cod, light salted, 43% M.C. or less -- Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins	8,979	5,696	2,223	1,488
 Cod, heavy salted, 43% M.C. or less -- Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins	16,238	19,121	3,677	4,637
Cod, heavy salted, 44 and 45% M.C. -- Morue fort. salée, 44 et 45% d'humidité	1,389	1,034	286	211
Cod, heavy salted, 46-50% M.C. -- Morue fort. salée, 46-50% d'humidité	4,719	2,316	884	445
Cod, green salted, wet salted, N.E.S. -- Morue, salée verte, salée humide S.A.I.	560	2,083	86	340
Haddock and cusk, dried salted -- Églefin et brosme salés séchés	701	641	172	159
Hake, dried salted -- Merlu salée séchée	1,492	1,469	347	336
Pollock, dried salted -- Goberge salée séchée	3,548	2,412	851	581
Other groundfish salted -- Autres poissons de fond salés	211	171	35	49
 Total	42,393	39,433	10,123	9,862
 Pickled and dry salted -- Saumurés et salés à sec:				
Alewives, pickled -- Gasparot saumuré	1,500	1,276	104	81
Herring, pickled split -- Hareng fendu et saumuré	600	840	70	93
Herring, pickled fillets -- Filets de hareng saumurés	1,002	1,567	131	182
Herring, vinegar cured, dr. -- Hareng habillé, traité au vinaigre	754	782	73	74
Herring, vinegar cured, fillets -- Filets de hareng, traité au vinaigre	3,309	3,472	444	482
Mackerel, pickled split -- Maquereau fendu, saumuré	1,838	1,144	262	138
Mackerel, pickled filleted -- Maquereau en filets saumuré	272	38	43	9
Salmon, mild cured, pickled -- Saumon légèrement traité à la saumure	222	305	157	175
Other, pickled or vinegar cured -- Autres, saumurés ou traités au vinaigre ..	1,177	1,360	160	166
 Total	10,674	10,784	1,444	1,400
 Canned fish -- Poissons en conserve:				
Herring sea -- Hareng de mer	2,615	2,387	702	646
Salmon, Chum -- Saumon kéta	2,955	594	1,340	308
Coho -- Coho	1,786	1,972	1,499	1,583
Pink -- Rose	6,045	1,755	3,402	1,070
Sockeye -- Rouge	1,833	1,324	2,054	1,461
Other -- Autres	264	259	135	161
Sardines -- Sardines	7,687	8,154	2,507	2,807
Other -- Autres	88	284	34	81
 Total	23,273	16,729	11,673	8,117
 Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, fresh or frozen -- Coques, fraîches ou congelées	411	523	62	66
Lobster in shell, fresh or frozen -- Homard dans la carapace, frais ou congelé	14,193	12,562	12,530	11,471
Lobster meat, fresh or frozen -- Chair de homard, fraîche ou congelée	2,463	1,905	6,047	4,351
Scallops, fresh or frozen -- Pétuncle fraîche ou congelée	7,704	10,426	5,296	5,093
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	3,537	1,369	430	471
Lobster and products canned -- Homard et produits en conserve	443	412	1,385	1,233
Other shellfish, canned -- Autres espèces en conserve	69	124	34	33
 Total	28,820	27,321	25,784	22,718
 Fish and whale meal -- Farine de poisson et de baleine:				
Herring meal -- Farine de hareng	50,400	48,279	4,009	4,592
Other fish meal -- Farine d'autres poissons	12,350	15,554	875	1,201
Whale meal and guano -- Farine et guano de baleine	428	140	29	14
 Total	63,178	63,973	4,913	5,807

See abbreviations at end of Table 8. -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - July - 1965-1966 - Janvier - Juillet

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Cod liver oil sun rotted -- Huile de foie de morue, extraite au soleil ...	3,772	2,490	348	240
Herring oil, industrial -- Huile de hareng pour usage industriel	346	100	40	11
Other marine oils -- Autres huiles marines	2,003	1,801	194	108
Total	6,121	4,391	582	359
Miscellaneous -- Produits divers:				
Fish cond. or homo. and solubles -- Poisson condensé ou homogénéisé, et solubilisés	2,465	2,309	101	108
Fish offal or refuse -- Déchets de poisson	-	-	-	-
Fish roe fr., fzr and cured -- Oeufs de poisson, fr., cong., traités	131	46	53	44
Fish scales -- Écaillles de poisson	803	1,175	41	67
Seal furs, undressed -- Phoques, fourrure non apprêtée No. -- nomb.	100,676	66,455	1,573	742
Seal skins except fur, raw -- Peaux de phoque, excepté fourrures vertes	50,648	44,024	549	537
Seaweeds -- Herbes marines	4,931	5,526	536	561
Other -- Autres produits	5,029	6,511	586	855
Total .....	...	...	3,439	2,914
Exports - Total -- Exportations .....	...	...	114,036	112,036

Abbreviations: dr. - dressed; fr. - fresh; fzr. - frozen; wh. - whole. -- Abbreviations: cong. - congelé; ent. - entiers; fr. - frais; hab. - habillé.

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche

January - June - 1965-1966 - Janvier - Juin

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
Fish and shellfish fr. or fzr. -- Poisson, mollusques, etc. fr. ou cong:	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Halibut -- Flétan	594	1,363	176	524
Herring -- Hareng	3,579	248	82	11
Salmon -- Saumon	730	369	359	187
Trout -- Truite	463	338	224	158
Tuna -- Thon	1,570	2,014	247	421
Other fish -- Autres poissons	2,287	3,449	668	861
Lobsters -- Homard	393	702	400	795
Oysters -- Huîtres	433	356	218	197
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	2,642	2,607	2,477	2,599
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	726	1,030	245	369
Total	13,417	12,476	5,096	6,122
Herring salted -- Hareng salé	858	1,052	162	194
Other salted, smoked or boneless -- Autres poissons traités	642	639	333	196
Fish salted and smoked - Total -- Poissons salés et fumés	1,500	1,691	495	390
Fish and shellfish canned or preserved -- Poisson, mollusques et crustacés en conserve :				
Anchovies -- Anchois	198	135	166	115
Herring kippered -- Hareng légèrement fumé	46	82	14	26
Herring N.O.P. -- Hareng N.O.P.	321	350	121	132
Salmon -- Saumon	281	1,395	161	1,029
Sardines -- Sardines	628	813	382	433
Tuna -- Thon	2,943	3,066	1,176	1,350
Other fish canned or preserved -- Autres poissons en conserve	532	457	227	208
Clams -- Coquilles	352	421	87	110
Crabs -- Crabes	13	8	16	9
Oysters -- Huîtres	287	442	178	257
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	1,019	885	1,353	1,048
Other shellfish canned or preserved -- Autres mollusques en conserve	123	131	107	98
Total	6,743	8,185	3,988	5,013

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - June - 1965-1966 - Janvier - Juin

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:				
Fish liver and visceral oils (pharm.) -- Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	...	...	53	61
Other fish and marine oils -- Autres huiles de poisson et marines	6,698	2,426	686	257
Total .....	...	...	739	318
Other fishery products -- Autres produits de la pêche:				
Fish meal -- Farine de poisson	143	8	10	--
Oyster shell, crushed or not -- Écaillles d'huîtres, écrasées ou non	26,933	21,424	216	180
Other products -- Autres produits .....	...	827	252	267
Total .....	...	22,259	478	447
Total imports -- Importations totales .....	...	...	10,796	12,290

TABLE 10. Prices received by Fisherman, at Mid-month

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois

November - 1965-1966 - Novembre

Species and ports -- Espèces et ports	1965	1966	per lb. -- c. par liv.	
			per lb. -- c. par liv.	per lb. -- c. par liv.
Atlantic coast -- Côte de l'Atlantique:				
Cod market -- Morue moyenne:				
(offshore fish -- pêche hauturière)				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.5	5.0		
Lockeport, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	5.5	5.5		
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.8	5.0		
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	4.0	-		
Cod, ungraded -- Morue, non classée:				
Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	4.5	4.5		
Paspebiac, Quebec -- Québec	-	-		
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve	4.0	-		
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	4.0	-		
Flounders -- Flets:				
(offshore fish -- pêche hauturière):				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.0	5.0		
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.0	5.0		
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard(1)	3.5	-		
Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick(1)	3.25	3.8		
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve(1)	3.0	-		
Haddock large -- Gros églefin:				
(offshore fish -- pêche hauturière):				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	7.5	8.5		
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-		
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-		

TABLE 10. Prices received by Fishermen, at Mid-month - Concluded

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois - fin

November - 1965-1966 - Novembre

Species and ports -- Espèces et ports	1965	1966	
			¢ per lb. -- c. par liv.
Atlantic coast - Concluded -- Côte de l'Atlantique - fin:			
Herring -- Hareng: Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			
Lobster, market -- Homard moyen:			
Bay of Islands, Newfoundland -- Terre-Neuve			
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			
Havre Aubert, Quebec -- Québec			
Petit de Grat, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			
Richibucto, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard			
Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			
Mackerel -- Maquereau:			
Cheticamp, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			
Havre Aubert, Quebec -- Québec			
Redfish -- Perche rose:			
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	3.5	3.5	
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	3.0	3.25	
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve	2.0-3.0		
Sardines -- Sardines:			
Black's Harbour, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			
Scallops -- Péttoncle:			
Digby, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	60.0	45.0	
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			
British Columbia -- Colombie-Britannique:			
Halibut medium, dressed -- Flétan moyen, habillé:			
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique			
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique			
Lingcod -- Morue-lingue:			
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	10.0-12.0	10.0-16.0	
Salmon -- Saumons:			
Sockeye rd. -- Rouge, entier:			
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique			
Coho, dressed -- Coho, habillé:			
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique			
Pink, rd. -- Rose, entier:			
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique			
Chum, rd. -- Kéta, entier:			
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique			
Red spring dressed -- Quinnat rouge habillé:			
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	45.0-75.0		
White spring dressed -- Quinnat blanc, habillé:			
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	60.0		
Soles -- Soles:			
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	3.0-6.0	5.0-7.0	

(1) Inshore and offshore fish. -- De pêche hauturière et côtière.

Source: Department of Fisheries. -- Ministère des pêcheries.

TABLE 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

TABLEAU 11. Tableau comparatif. Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices

Year and month -- Années et mois	Wholesale prices -- Prix de gros			Industrial Composite(1) -- Indice industriel général(1)	Consumer Price Index -- Indice du prix à la consommation		
	Fishery Products -- Produits de la pêche	Meat Fresh -- Viande fraîche	Fowl dressed -- Volaille habillée		Canada	U.S.A. -- É.-U.	U.K. -- R.-U.
	1935-1939 = 100			1949 = 100		1957-1959 = 100	Jan. 16 Janv. 1962 = 100
1961 Average -- Moyenne	352.8	302.0	146.0	216.9	129.2	..	..
1962 Average -- Moyenne	368.4	328.6	138.4	229.8	130.7	105.4	101.6
1963 Average -- Moyenne	385.6	315.9	161.9	243.8	133.0	106.7	103.6
1964 Average -- Moyenne	395.2	301.2	134.8	..	135.4	108.1	107.0
1965 Average -- Moyenne .....	..	..	..	..	138.7	109.9	112.1
1965 - January -- Janvier	414.1	293.3	123.9	271.0	136.9	108.9	109.5
February -- Février	430.8	300.1	125.0	271.3	137.2	108.9	109.5
March -- Mars	431.3	298.1	125.0	277.1	137.3	109.0	109.9
April -- Avril	428.1	300.0	130.4	280.8	137.7	109.6	112.4
May -- Mai	406.3	303.8	139.5	290.9	138.0	109.6	112.4
June -- Juin	403.3	335.8	143.1	301.5	139.0	110.1	112.7
July -- Juillet	416.3	330.8	141.0	304.2	139.5	110.2	112.7
August -- Août	421.6	330.6	142.1	308.7	139.4	110.0	112.9
September -- Septembre	436.8	323.2	142.1	312.0	139.1	110.2	113.0
October -- Octobre	431.8	331.6	143.2	315.6	139.3	110.4	113.1
November -- Novembre	434.6	334.1	141.0	315.2 ^r	140.2	110.6	113.6
December -- Décembre	439.1	345.0	143.2	300.6	140.8	111.0	114.1
	1961 = 100						
1966 - January -- Janvier	429.8	359.6	146.4	137.9	141.2	111.0	114.3
February -- Février	446.1	372.4	149.6	140.0	142.1	111.6	114.4
March -- Mars	434.8	359.5	151.8	140.6	142.4	112.0	114.6
April -- Avril	427.1	346.2	153.9	143.7	143.2	112.5	116.0
May -- Mai	424.3	346.9	156.0	148.2 ^r	143.4	112.6	116.8
June -- Juin	421.8	356.2	159.2	153.2 ^r	143.8	112.9	117.1
July -- Juillet	437.6 ^r	349.8	160.7	153.7 ^r	144.3	113.3	116.6
August -- Août	448.1	358.7	160.7	152.4	144.9	113.8	117.3
September -- Septembre	451.3	370.5	161.7	..	145.1	114.1	117.1
October -- Octobre	444.8	365.9	158.5	..	145.3	114.5	117.4
November -- Novembre	446.4	351.0	158.5	..	145.5	114.6	118.1
December -- Décembre							

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls. -- Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.

TABLE 12. Wholesale Prices of Fishery Products, at Mid-month
November 1965-66

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal		Toronto	
			1965	1966	1965	1966	1965	
dollars								
	Atlantic products, fresh, frozen or smoked:							
1	Cod fillets, fresh, unwrapped	lb.	.308	.325	.376	.386	.423	
2	Cod fillets, frozen, cello, 5 lb.	"	.294	.316	.338	.365	.377	
3	Cod fillets, smoked	"	.332	.352	.412	.422	.447	
4	Haddock fillets, fresh, unwrapped	"	.410	.428	.482	.468	.547	
5	Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb.	"	.705	.625	-	.843	-	
6	Herring, kippered, domestic	"	.225	.230	.260	.258	.293	
7	Mackerel, frozen, round	"	.172	-	.195	.198	.247	
8	Smelts, frozen, No. 1	"	-	-	.192	.194	-	
	Atlantic, canned:							
9	Lobster, fancy grade	cs.	48: 5 oz.	61.653	63.213	-	60.493	65.840
10	Sardines, not smoked, in vegetable oil	"	100-3 1/4 oz.	9.608	10.004	9.402	9.693	9.735
	Pacific products, fresh, frozen and smoked:							
11	Coho, frozen, headless and dressed	lb.	-	-	.740	.764	.763	
12	Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed	"	-	-	.524	.570	.550	
13	Lingcod, fresh	"	-	-	-	-	-	
14	Silverbright, frozen, headless and dressed	"	.620	.650	.548	.620	.583	
	Pacific, canned:							
15	Pink, grade A	cs.	48: 1/2 lb.	17.120	17.170	16.553	16.497	17.030
16	Sockeye, grade A	"	"	27.870	29.057	26.930	27.427	27.923
	Inland fish:							
17	Lake trout, fresh	lb.	-	-	-	-	-	
18	Lake trout, frozen	"	-	-	.492	.446	.500	
19	Whitefish, fresh	"	-	-	.444	.483	.407	
20	Whitefish, frozen	"	-	-	.307	.290	-	
21	Yellow pickerel fillets, fresh	"	-	-	-	-	-	
22	Yellow pickerel fillets, frozen	"	-	-	-	-	-	

TABLE 13. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of
November 1965-66

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal		
			1965	1966	1965	1966	
dollars							
	Atlantic products, fresh, frozen or smoked:						
1	Cod fillets, fresh unwrapped	lb.	.490	.472	.531	.524	
2	Cod fillets, frozen, packaged	"	.422	.457	.434	.482	
3	Cod fillets, smoked	"	.494	.521	.598	.640	
4	Haddock fillets, fresh	"	.590	.601	.685	.698	
5	Herring, kippered	"	.384	.337	.383	.380	
6	Finnan haddie	"	.510	.532	-	-	
7	Mackerel, frozen	"	.327	-	-	-	
8	Salmon steak, fresh or frozen	"	-	1.270	-	-	
9	Smelts, frozen, No. 1	"	-	.520	.382	.360	
	Atlantic, canned:						
10	Lobster, fancy grade	tin	5 oz.	1.540	1.525	1.633	1.580
11	Sardines, not smoked, in oil	"	3 1/4 oz.	.106	.114	.113	.114
	Pacific products, fresh, frozen or smoked:						
12	Coho steak, fresh or frozen	lb.	-	-	1.032	1.166	
13	Halibut steak, fresh	"	.864	.908	-	1.020	
14	Halibut steak, frozen	"	-	-	.839	.972	
15	Lingcod, fresh	"	-	-	-	-	
16	Silverbright steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-	
17	Spring steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-	
	Pacific, canned:						
18	Pink, fancy grade	tin	8 oz.	.415	.425	.393	.415
19	Sockeye, grade A	"	"	.687	.712	.652	.687
	Inland fish:						
20	Lake trout, fresh	lb.	-	-	-	-	
21	Whitefish, fresh	"	-	-	-	-	
22	Whitefish, frozen	"	-	-	-	-	
23	Yellow pickerel, fresh	"	-	-	-	.990	

TABLEAU 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois
Novembre 1965-66

Toronto	Winnipeg		Vancouver		Unité	Produits	N°
	1966	1965	1966	1965			
dollars							
.453	-	-	-	-	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	
.397	.383	.393	-	-	"	Filets de morue, frais, non emballés	1
.473	.427	.457	.445	.470	"	Filets de morue, congelés, cello, 5 liv.	2
.580	-	-	-	-	"	Filets de morue, fumés	3
-	-	-	-	-	"	Filets d'églefin, frais, non emballés	4
.307	.300	.307	.320	.330	"	Flétan frais ou congelé, 10-40 liv.	5
.243	-	-	.280	-	"	Hareng légèrement fumé	6
-	-	-	-	-	"	Maquereau congelé, entier	7
					"	Éperlan congelé n° 1	8
De l'Atlantique, en conserve:							
61.367	66.790	65.080	-	-	48: 5 onc.	(Caisse) Homard, classe de fantaisie	9
9.567	9.898	10.344	-	-	100-3 1/4 onc.	(Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale ...	10
Produits du Pacifique, frais, congelés ou fumés:							
.803	.703	.783	.640	.720	liv.	Coho congelé, étêté et vidé	11
.620	.500	.590	.455	.510	"	Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv.	12
-	-	-	.200	.200	"	Morue-lingue fraîche	13
.650	.550	.603	.511	.573	"	Saumon kéta congelé, étêté et habillé	14
Du Pacifique, en conserve:							
17.067	16.387	16.840	15.403	15.853	48: 1/2 liv.	(Caisses) Saumon rose, classe A	15
28.640	27.215	28.015	26.257	26.877	"	(Caisses) Saumon rouge, classe A	16
Poissons d'eau douce:							
-	-	-	-	-	liv.	Truite de lac fraîche	17
.530	.420	-	-	-	"	Truite de lac congelée	18
.417	-	-	-	-	"	Corégone frais	19
-	.247	.227	-	-	"	Corégone congelé	20
-	-	-	-	-	"	Filets de doré jaune, frais	21
-	.987	-	-	-	"	Filets de doré jaune, congelés	22

TABLEAU 13. Prix de détail des produits de la pêche au début de
Novembre 1965-66

Toronto		Vancouver		Unité	Produits	N°
1965	1966	1965	1966			
dollars						
.687	.681	.478	.513	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	
.458	.485	.465	.494	"	Filets de morue, frais et emballés	1
.635	.658	.672	.711	"	Filets de morue congelés et emballés	2
.835	.860	-	-	"	Filets de morue fumés	3
.478	-	-	-	"	Filets d'églefin frais	4
.672	.687	.686	.707	"	Hareng légèrement fumé	5
-	-	-	-	"	Finnan haddie	6
-	-	-	-	"	Maquereau congelé	7
-	-	-	-	"	Tranches de saumon	8
-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1	9
De l'Atlantique, en conserve:						
1.520	1.537	1.640	1.668	5 onc.	(Boîte) Homard, classe de fantaisie	10
.113	.113	.115	.119	3 1/4 onc.	(Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile	11
Du Pacifique, frais, congelés ou fumés:						
1.319	1.463	1.000	1.092	liv.	Tranches de coho, fraîches ou congelées	12
-	-	.780	.794	"	Tranches de flétan fraîches	13
.928	1.069	-	-	"	Tranches de flétan congelées	14
-	-	.420	.450	"	Morue-lingue fraîche	15
-	-	-	-	"	Tranches de kéta, fraîches ou congelées	16
-	-	1.102	1.124	"	Tranches de quinnat, fraîches ou congelées	17
Du Pacifique, en conserve:						
.404	.415	.383	.378	8 onc.	(Boîte) Saumon rose, classe A	18
.643	.666	.648	.670	"	(Boîte) Saumon rouge, classe A	19
Poissons d'eau douce:						
-	1.272	-	-	liv.	Truite de lac fraîche	20
.711	.708	-	-	"	Corégone frais	21
-	.700	-	-	"	Corégone congelé	22
-	1.450	-	-	"	Doré jaune frais	23

TABLE 14. Freezings and Stocks of Frozen fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

November - 1965-1966 - Novembre

Selected Products - Canada and United States -- Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - November		November 30	
	Janvier - Novembre		Novembre 30	
	1965	1966	1965	1966
'000 lb. -- 1000 liv.		'000 lb. -- 1000 liv.		
Frozen fish and shellfish -- Poisson, mollusques et crustacés:				
Canada	374,321	399,616	80,184	109,077
United States -- États-Unis	365,964	363,777	232,107	267,912
Total	740,285	763,393	312,291	376,989
Selected fillets -- Certains filets:				
Canada:				
Cod Atlantic -- Morue de l'Atlantique	28,324	30,314	1,864	5,069
Flounders and soles -- Flets et soles	26,609	37,637	3,128	6,069
Haddock -- Églefin	10,492	15,522	1,186	2,724
Pollock -- Gobérge	2,443	2,021	202	279
Redfish or Ocean perch -- Perche rose	21,934	36,265	4,269	8,022
Total	89,802	121,759	10,649	22,163
United States -- États-Unis:				
Cod -- Morue	1,873	1,734	6,012	11,788
Flounders -- Flets	5,005	3,867	5,905	9,325
Haddock -- Églefin	11,901	10,947	6,619	7,906
Ocean Perch -- Perche rose	19,998	20,114	11,977	15,179
Pollock -- Gobérge	797	943	929	957
Total	39,574	37,605	31,442	45,140
Selected fillets - Total -- Certains filets	129,376	159,364	42,091	67,309
Fish blocks -- Blocs de poisson:				
Canada	126,646	105,161	12,163	23,196
United States -- États-Unis	2,334	5,732	38,220	37,339
Total	128,980	110,893	50,383	60,535
Fish sticks and portions -- Baguettes de poisson et morceaux:				
Canada	7,184	9,027	1,019	1,363
United States -- États-Unis .....	..	..	12,077	13,236
Total .....	..	..	13,096	14,599
Salmon Pacific, dressed -- Saumon du Pacifique, habillé:				
Canada:				
Chum -- Kéta	(2)	(2)	741	1,263
Coho -- Coho	9,012	(2)	5,653	4,701
Pink -- Rose	(2)	(2)	801	726
Spring -- Quinnat	5,291	(2)	2,377	2,575
Other -- Autres	3,241	20,297	294	216
Total	17,544	20,297	9,866	9,481
United States -- États-Unis:				
Fall or Chum -- Kéta	1,172	4,158	1,230	3,066
King or Spring -- Quinnat	5,230	4,390	5,102	5,662
Silver or Coho -- Coho	5,419	7,903	5,194	5,307
Other -- Autres	2,222	7,050	1,724	2,012
Total	14,043	23,501	13,250	16,047
Salmon Pacific, dressed - Total -- Saumon du Pacifique, habillé ..	31,587	43,798	23,116	25,528

TABLE 14. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

November - 1965-1966 - Novembre

Selected Products - Canada and United States -- Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - November -- Janvier - Novembre		November 30 -- Novembre 30	
	1965	1966	1965	1966
'000 lb. -- 1000 liv.			'000 lb. -- 1000 liv.	
Halibut Pacific, dressed -- Flétan du Pacifique, habillé:				
Canada	15,187	(3)	7,519	9,563
United States -- États-Unis	28,752	31,369	14,874	19,425
Total	43,939	(3)	22,393	28,988
Shellfish -- Mollusques et crustacés:				
Canada	18,121	17,894	5,268	3,332
United States -- États-Unis	119,036	109,422	65,047	62,376
Total	137,157	127,316	70,315	65,708
Freshwater fish -- Poissons d'eau douce:				
Canada:				
Lake trout -- Truite(l)	766	659	583	605
Whitefish -- Corégone(l)	3,817	(2)	2,479	2,359
Other -- Autres(l)	9,251	12,728	4,837	6,011
Total	13,834	13,387	7,899	8,975
United States -- États-Unis:				
Trout -- Truite	629	646	1,412	1,302
Whitefish -- Corégone	75	67	1,510	1,261
Other -- Autres(l)	1,451	587	6,447	5,575
Total	2,155	1,300	9,369	8,138
Freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce	15,989	14,687	17,268	17,113
Bait and animal foods -- Boëtte et aliment d'animaux:				
Canada	52,477	54,987	17,019	17,053
United States -- États-Unis	66,620	58,841	8,231	11,570
Total	119,097	113,828	25,250	28,623

(1) Includes fillets. -- Filets compris.

(2) Confidential, included with "Other". -- Confidentiel, inclus avec "Autres".

(3) Confidential. -- Confidentiel.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769276